

**VIS** NOM DE L'ÉQUIPE TEAM'S NAME VOLTIGEURS DE DRUMMONDVILLE

**LOC** NOM DE L'ÉQUIPE TEAM'S NAME TIGRES DE VICTORIAVILLE

MEMBRES SUSPENDUS - SUSPENDED MEMBERS

MEMBRES SUSPENDUS - SUSPENDED MEMBERS

Table with columns: N°, NOM / NAME, NBR. MATCHS NO. GAMES

Main player table for VIS team with columns: NO., NOMS - NAMES, BUTS GOALS, ASS., ASS., TEMPS TIME, PÉR. PER.

Main player table for LOC team with columns: NO., NOMS - NAMES, BUTS GOALS, ASS., ASS., TEMPS TIME, PÉR. PER.

Table with columns: N°, NOM / NAME, NBR. MATCHS NO. GAMES

PUNITIONS - PENALTIES

PUNITIONS - PENALTIES

Table for PUNITIONS - PENALTIES with columns: MINEURES - MINORS, AUTRES - OTHERS, N°, CODE INFRACT., TEMPS TIME, PÉR. PER.

Table for PUNITIONS - PENALTIES with columns: AUTRES - OTHERS, MINEURES - MINORS, N°, CODE INFRACT., TEMPS TIME, PÉR. PER.

FUSILLADE / SHOOTOUT

FUSILLADE / SHOOTOUT

Shootout table for VIS team with columns: BUT GOALS, BUT GOALS, 1-5

Shootout table for LOC team with columns: BUT GOALS, BUT GOALS, 1-5

Table for COACHES and OFFICIALS with columns: (LETTRES MOULÉES) YVES BEAUREGARD, ENTRAÎNEUR CHEF / HEAD COACH, (PRINTED LETTERS) CHRISTIAN GUILLEM, GUY VINCELETTE, ENTRAÎNEUR ADJOINT / ASS. COACH, STEVE LEMIEUX, PATRICE DUMONT, ENTRAÎNEUR ADJOINT / ASS. COACH, MAXIME NOLETTE, PRÉPOSÉ À LA SÉCURITÉ / SAFETY ATTENDANT, PRÉPOSÉ AUX BÂTONS / STICKS ATTENDANT, STEVE BOISVERT

Summary table with columns: TOTAL, SUPP. OVERTIME, 3e PÉRIODE, 2e PÉRIODE, 1re PÉRIODE, GARDIENS, 1re PÉRIODE, 2e PÉRIODE, 3e PÉRIODE, SUPP. OVERTIME, TOTAL

FRANC JEU

SPECTATEURS / SPECTATORS

POINTAGE FINAL / SCORE

(LETTRES MOULÉES)

OFFICIELS / OFFICIALS

(PRINTED LETTERS)

POINTAGE FINAL / SCORE

TEMPS D'ARRÊT / TIME OUT

FRANC JEU

1

3

Table for GOAL JUDGES, ANNOUNCER, TIME KEEPER, SCOREKEEPER

Table for LINESMAN, REFEREE, SIGNATURE DE L'ARBITRE REFEREE'S SIGNATURE

0

Table for DÉBUT / START, FIN / END, 3e PÉRIODE / 3rd PERIOD, TEMPS RESTANT / REMAINING TIME

1

